

Knoc Manual

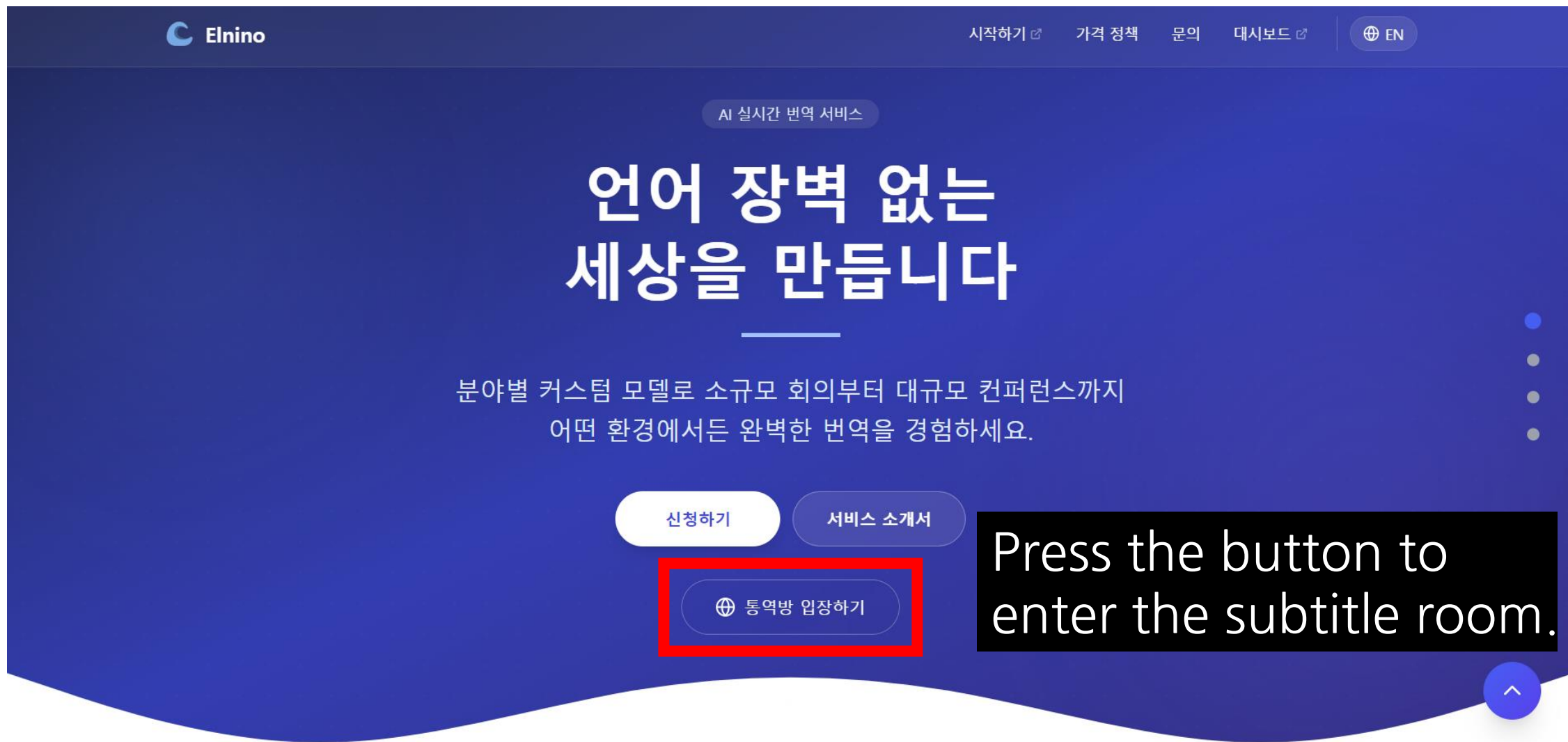
Team Elnino

Contents

1. How to Use the Listener Translation Room
2. How to Use the Speaker Client
3. How to Use the Dashboard Functions
4. How to Use the Team Administrator Functions

All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

1-1. Listener(PC)



All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

1-1. Listener(PC)

실시간 번역 자막 서비스

방 ID 입력

방 ID:

0124

다음

Enter the room ID
set by the speaker.

After entering the room ID,
click the Next button.

Powered by  Team elniño |

All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.










1-1. Listener(PC)

실시간 번역 자막 서비스

언어 선택

방 ID: 0124

언어명, 국가명, 언어 코드로 검색 (예: 한국어, Korea, ko)

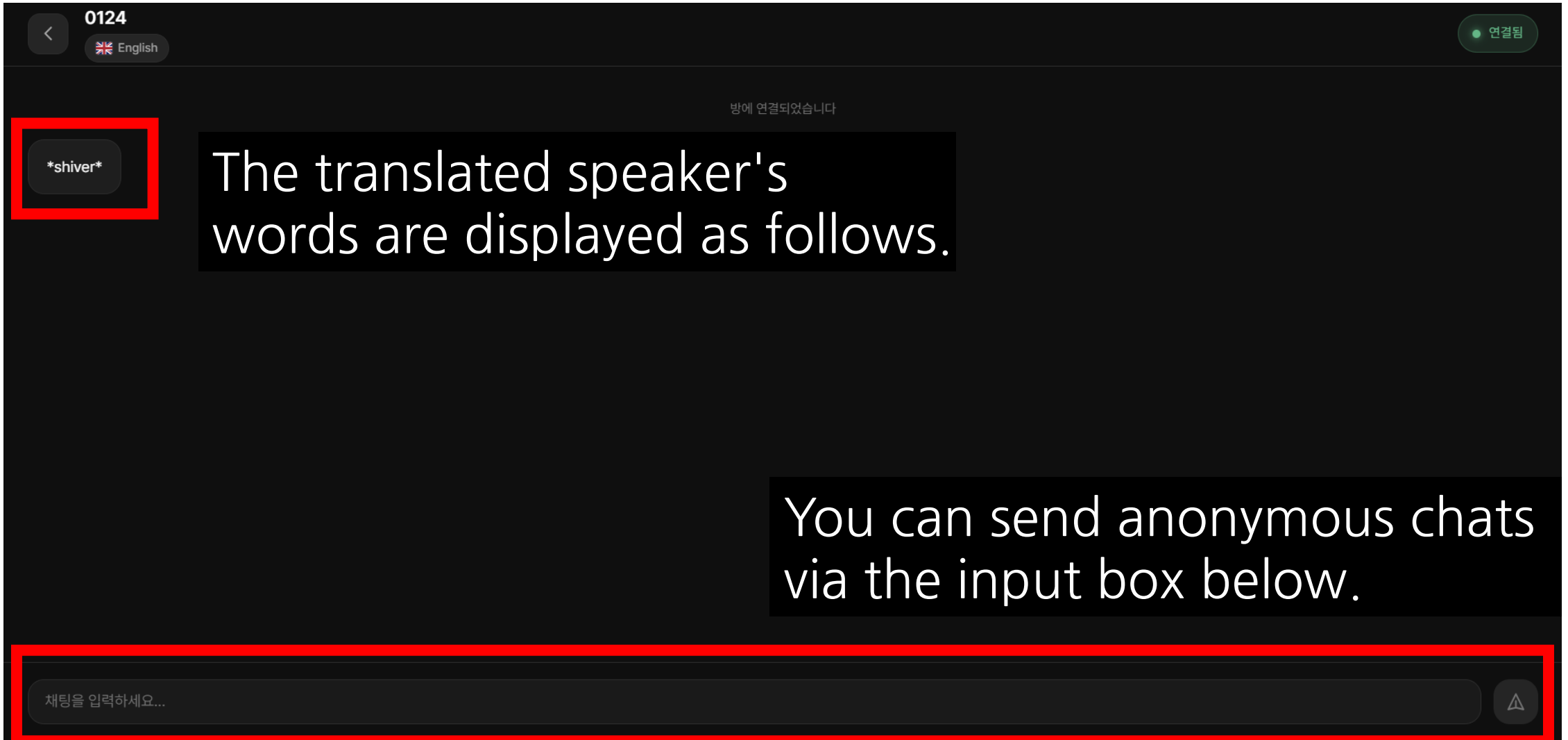
 한국어 Korean	 English 영어	 日本語 Japanese
 中文 Chinese	 台灣中文 Taiwanese	 廣東話 Cantonese
 Deutsch German	 Español Spanish	 Русский Russian

You can browse a language using the search function.

Select your language and click.

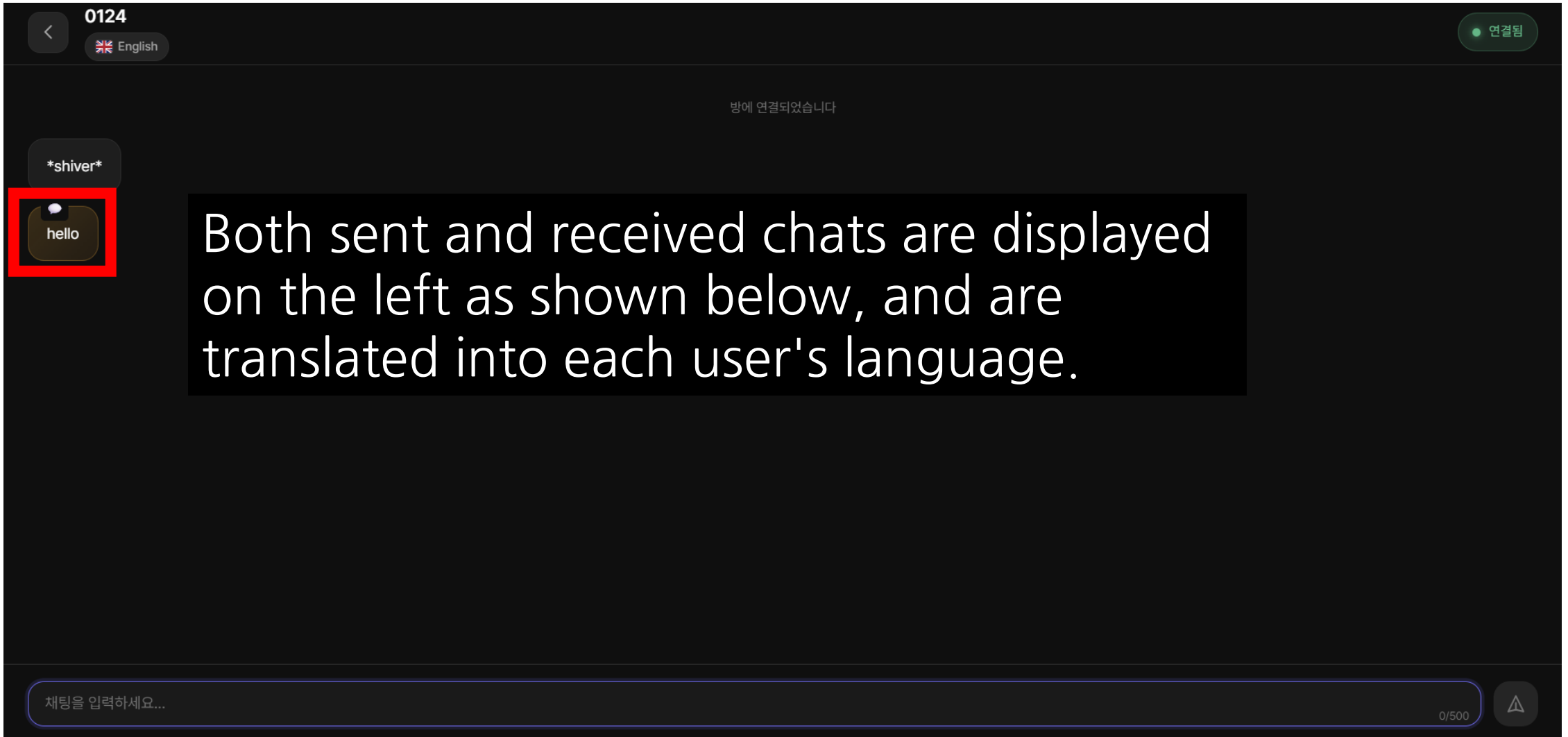
All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

1-1. Listener(PC)



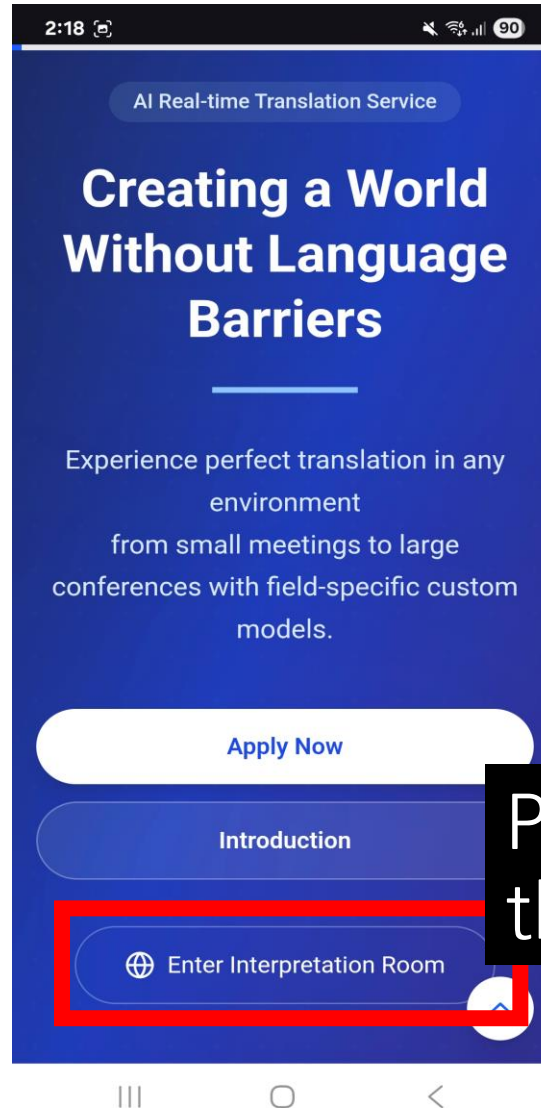
All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

1-1. Listener(PC)



All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

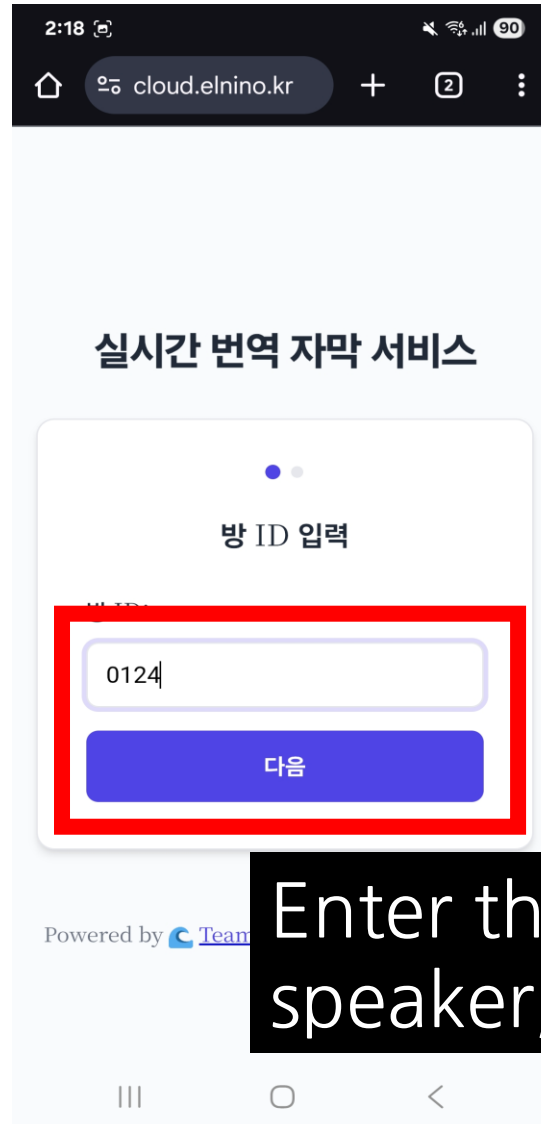
1-2. Listener(Mobile)



Press the button to enter the subtitle room.

All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

1-2. Listener(Mobile)

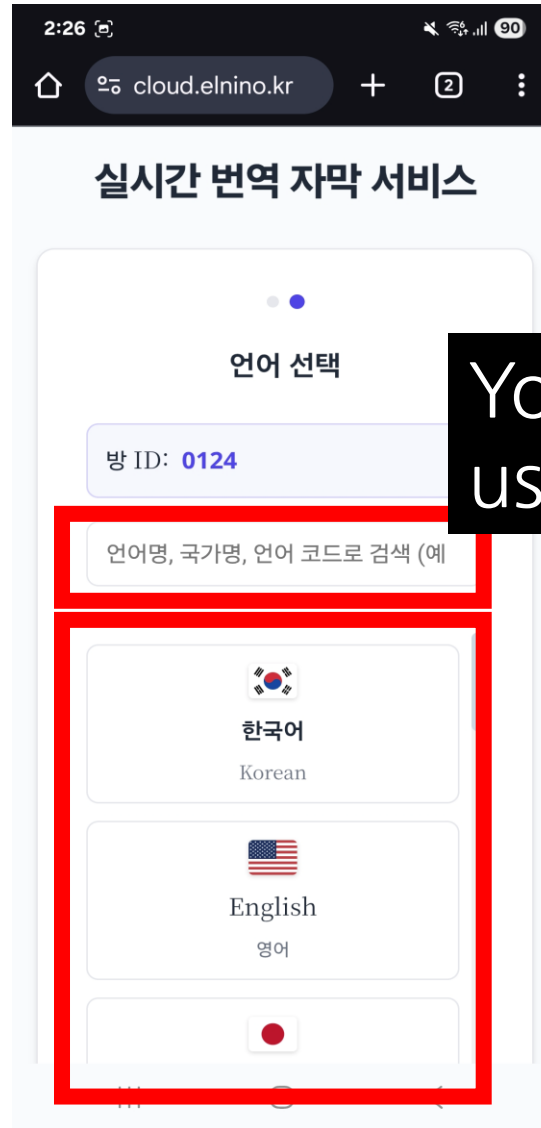


The screenshot shows a mobile browser interface with a dark header bar displaying the time 2:18, signal strength, and battery level at 90%. The address bar shows the URL cloud.elnino.kr. The main content area has a title '실시간 번역 자막 서비스' (Real-time Translation Subtitle Service). Below the title is a section titled '방 ID 입력' (Enter Room ID) with a progress indicator (one blue dot, one grey dot). A text input field contains the number '0124'. Below the input field is a blue button labeled '다음' (Next). The entire input field and button are enclosed in a red rectangular box. At the bottom, there is a footer with 'Powered by Team' and a mobile navigation bar with three icons.

Enter the room ID set by the speaker, then click the Next button.

All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

1-2. Listener(Mobile)

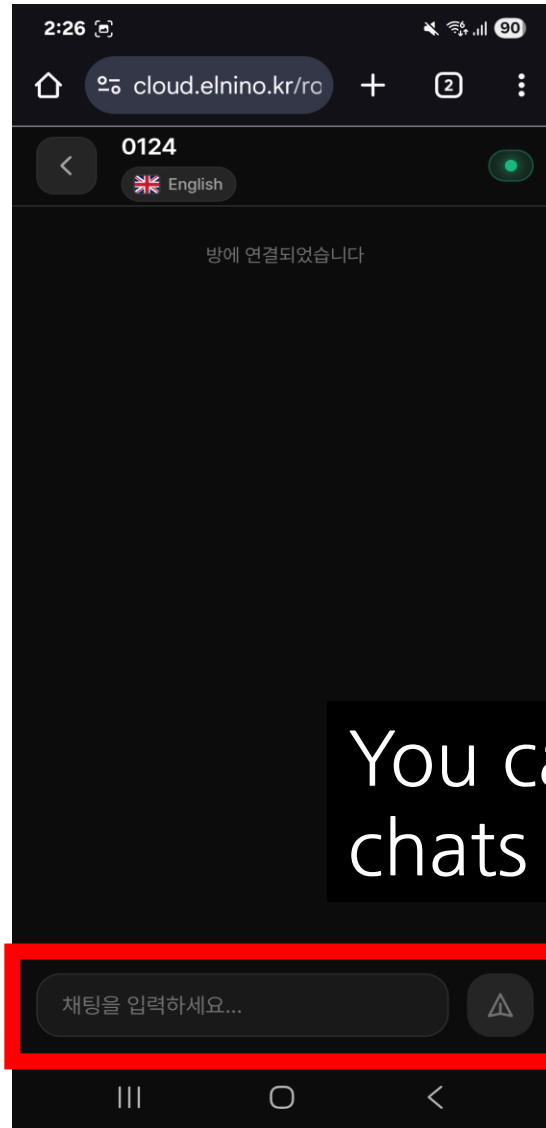


You can browse a language using the search function.

Select your language and click.

All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

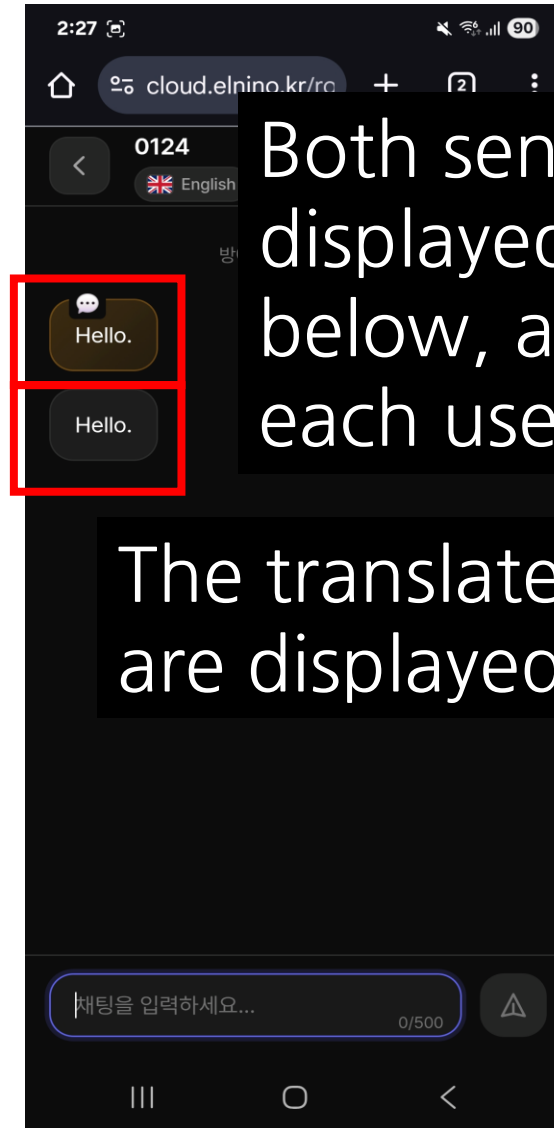
1-2. Listener(Mobile)



You can send anonymous chats via the input box below.

All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

1-2. Listener(Mobile)

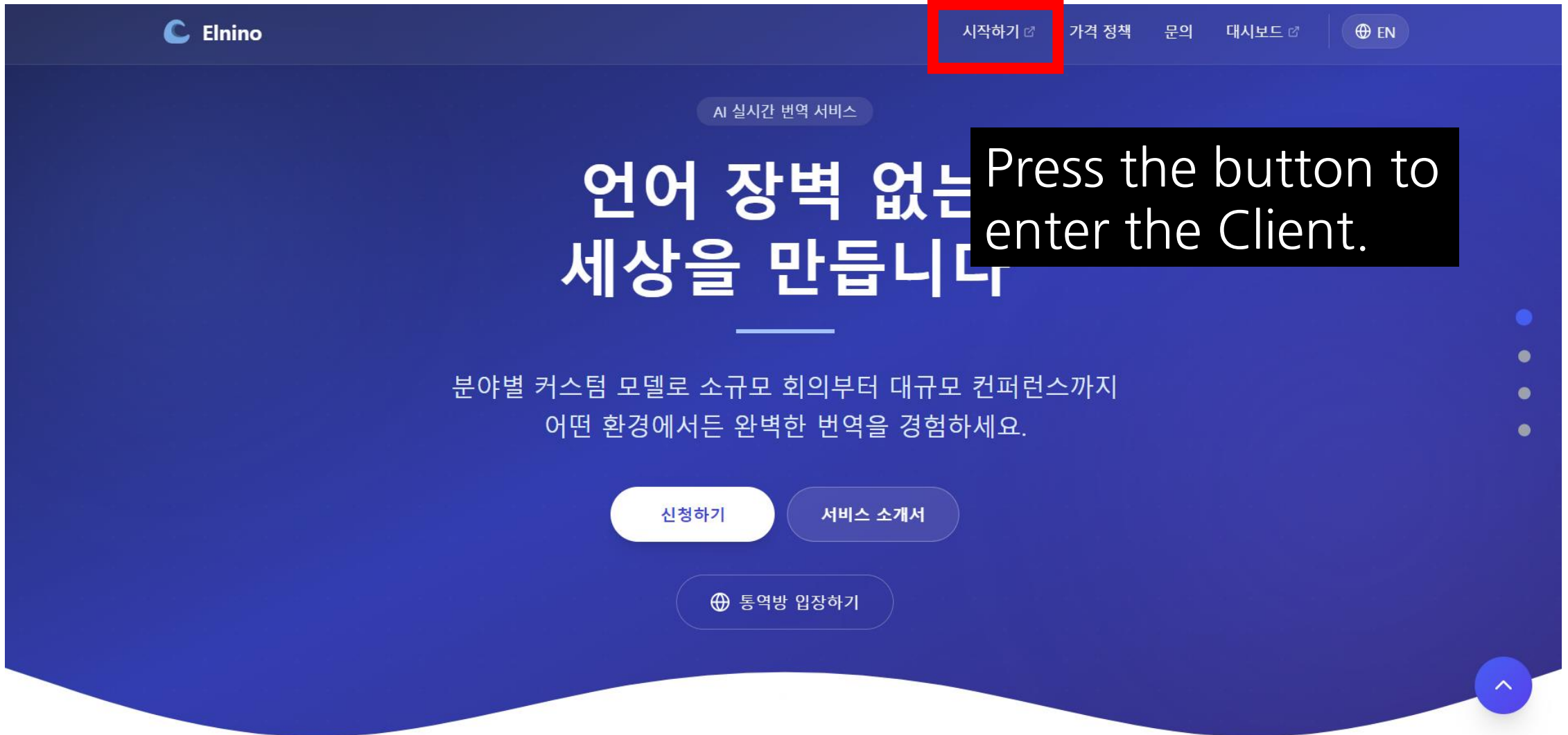


Both sent and received chats are displayed on the left as shown below, and are translated into each user's language.

The translated speaker's words are displayed as follows.

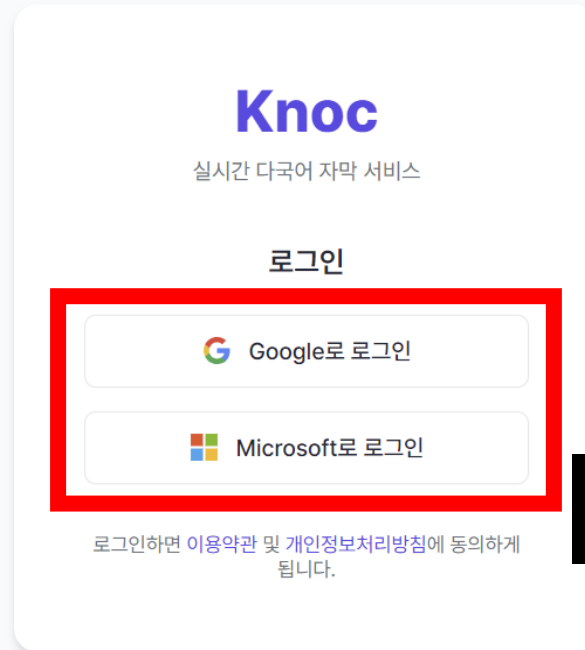
All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

2-1. Speaker(PC)



All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

2-1. Speaker(PC)



Press either button to log in.

All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

2-1. Speaker(PC)

Select a program to translate sounds when needed.

Verify your team selection.

Knoc Client

자막 페이지 김영준 로그아웃

팀 선택

[일반] kdr김경민의 팀

[일반] 김영준의 팀

대시보드

마이크 배열(디지털 마이크용 인텔® 스마트 사운드 기술)

화면 공유

택 안 함

화면/탭을 공유해야 합니다. (Chrome/Edge 권장)

Check the volume level and select the appropriate device.

볼륨 레벨

마이크

9%

시스템

0%

방 ID

방 ID를 입력하세요

All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

2-1. Speaker(PC)

The screenshot displays the 'Knoc Client' interface. At the top, there is a header with the 'Knoc Client' logo and navigation links for '자막 페이지', '김영준', and '로그아웃'. The main content area is divided into several sections:

- 마이크 선택 (Microphone Selection):** A dropdown menu showing '마이크 배열(디지털 마이크용 인텔® 스마트 사운드 기술)'.
- 시스템 오디오 (System Audio):** A section with a blue button labeled '화면 공유' (Screen Share) and the text '선택 안 함' (Not Selected). Below it, a note states: '시스템 오디오를 캡처하려면 화면/탭을 공유해야 합니다. (Chrome/Edge 권장)' (To capture system audio, you must share the screen/tab. (Chrome/Edge recommended)).
- 볼륨 레벨 (Volume Level):** A section with two sliders: '마이크' (Microphone) at 7% and '시스템' (System) at 0%.
- Room ID Input:** A text input field containing '0124', which is highlighted with a red border.
- Buttons:** Below the room ID input, there are two buttons: 'QR' and '스크린' (Screen). At the bottom, a large blue button labeled '시작' (Start) is also highlighted with a red border.

A black callout box with white text is positioned over the '시작' button, stating: 'Enter the room ID and click the Start button.'

All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

2-1. Speaker(PC)

Knoc Client

자막 페이지 김영준 로그아웃

마이크 선택

마이크 배열(디지털 마이크용 인텔® 스마트 사운드 기술)

시스템 오디오

화면 공유

선택 안 함

시스템 오디오를 캡처하려면 화면/탭을 공유해야 합니다. (Chrome/Edge 권장)

You can display the QR code for entering the interpretation room on the screen.

You can display the subtitle screen on computer screen.

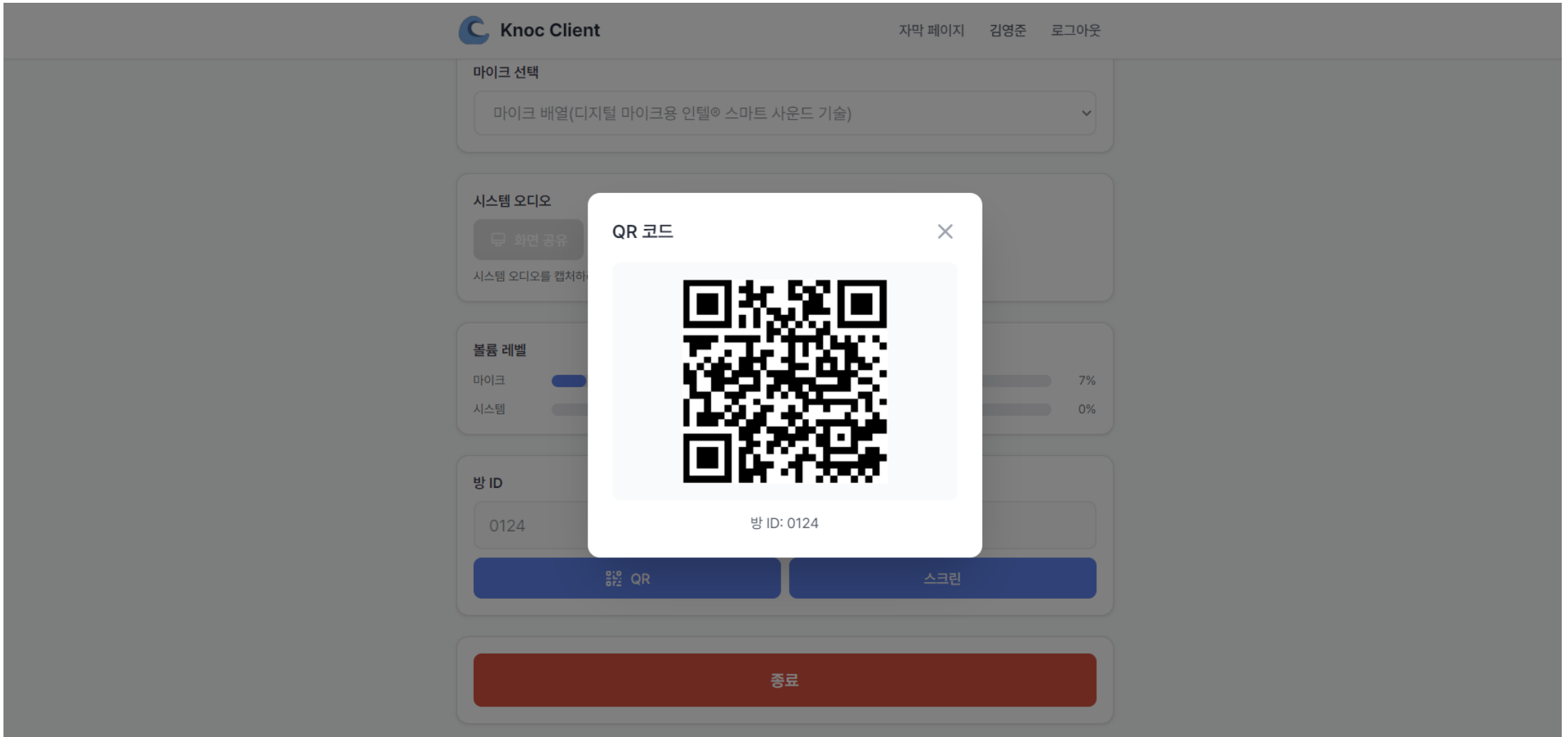
QR

스크린

종료

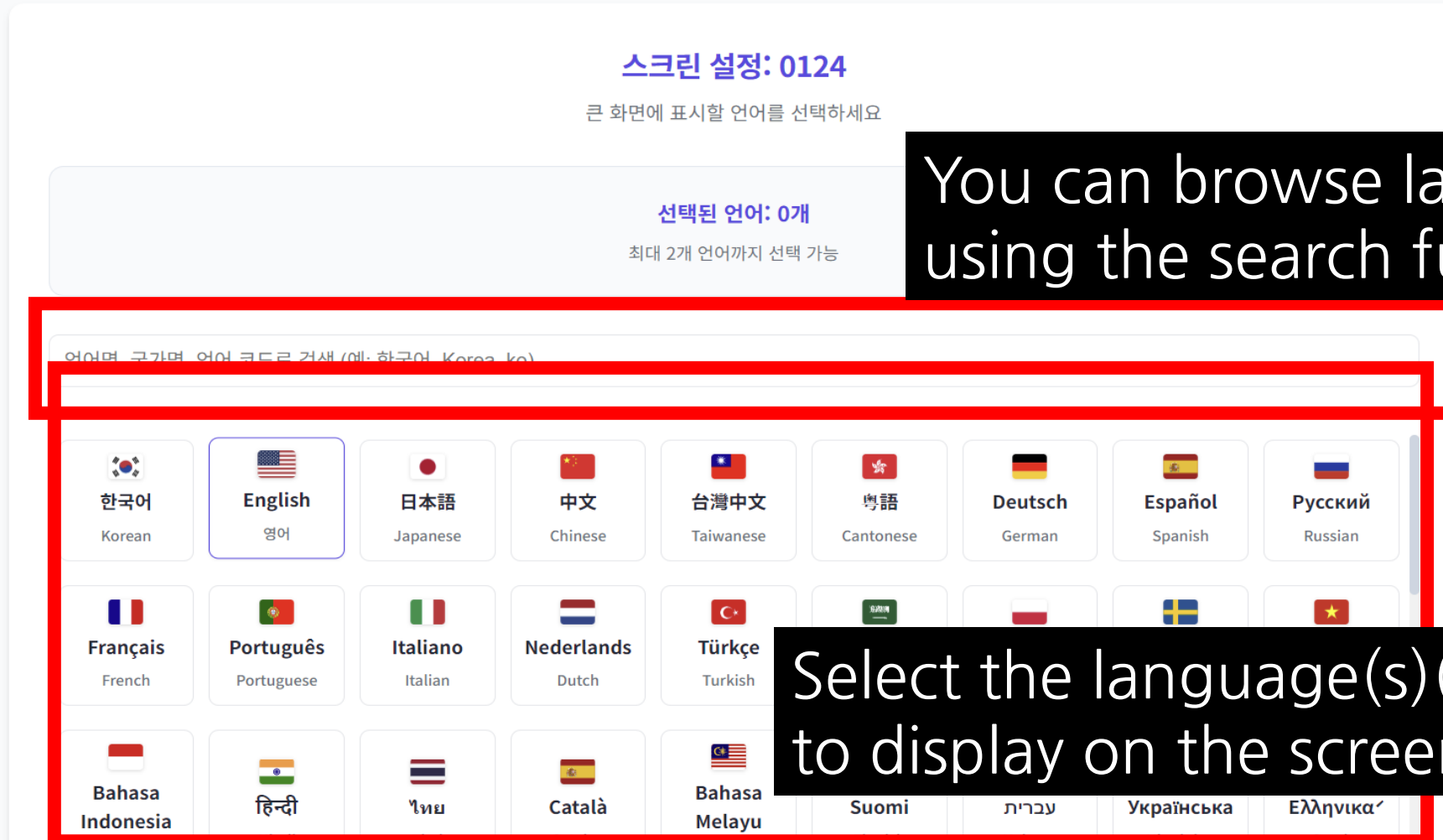
All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

2-1. Activated QR Code(PC)



All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

2-1. Subtitle Screen(PC)

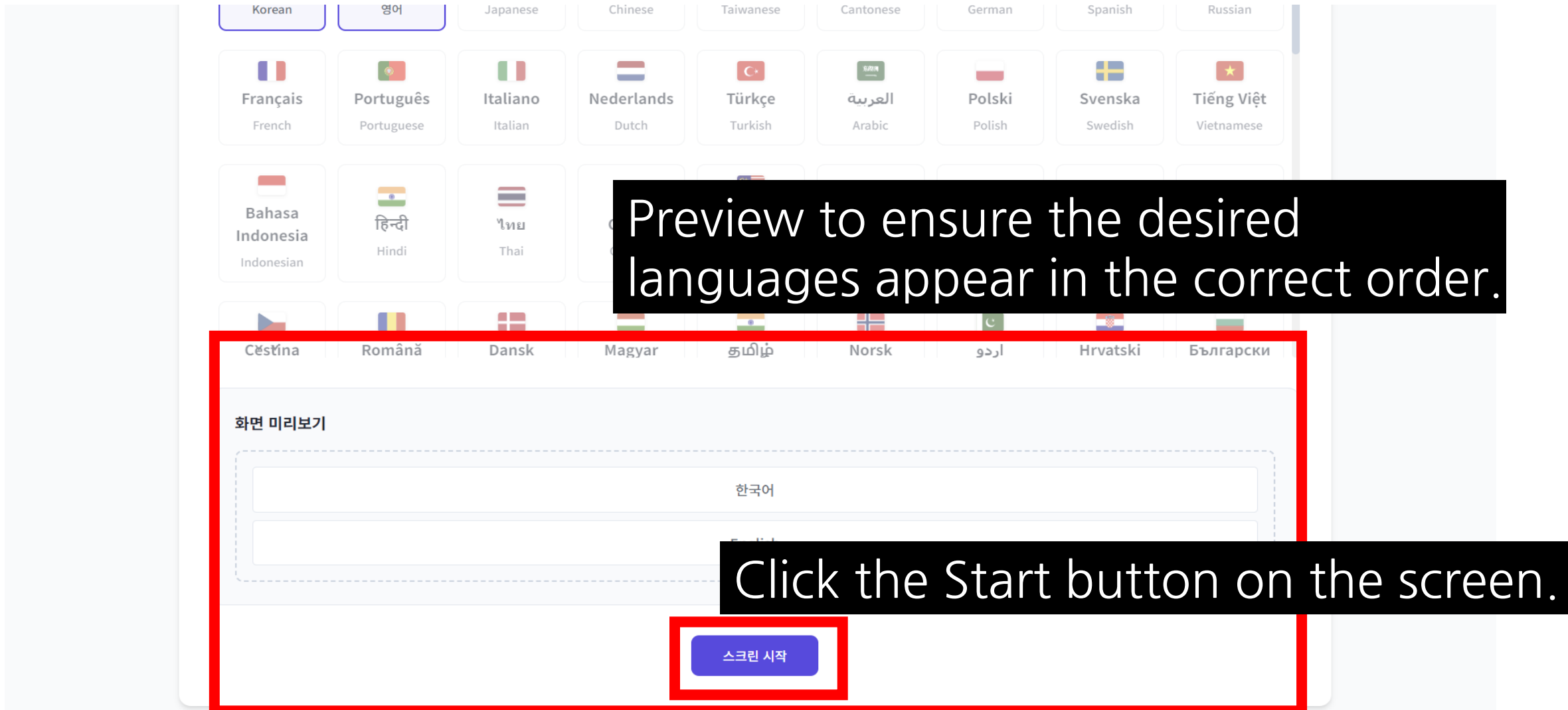


You can browse languages using the search function.

Select the language(s)(up to 2) to display on the screen and click.

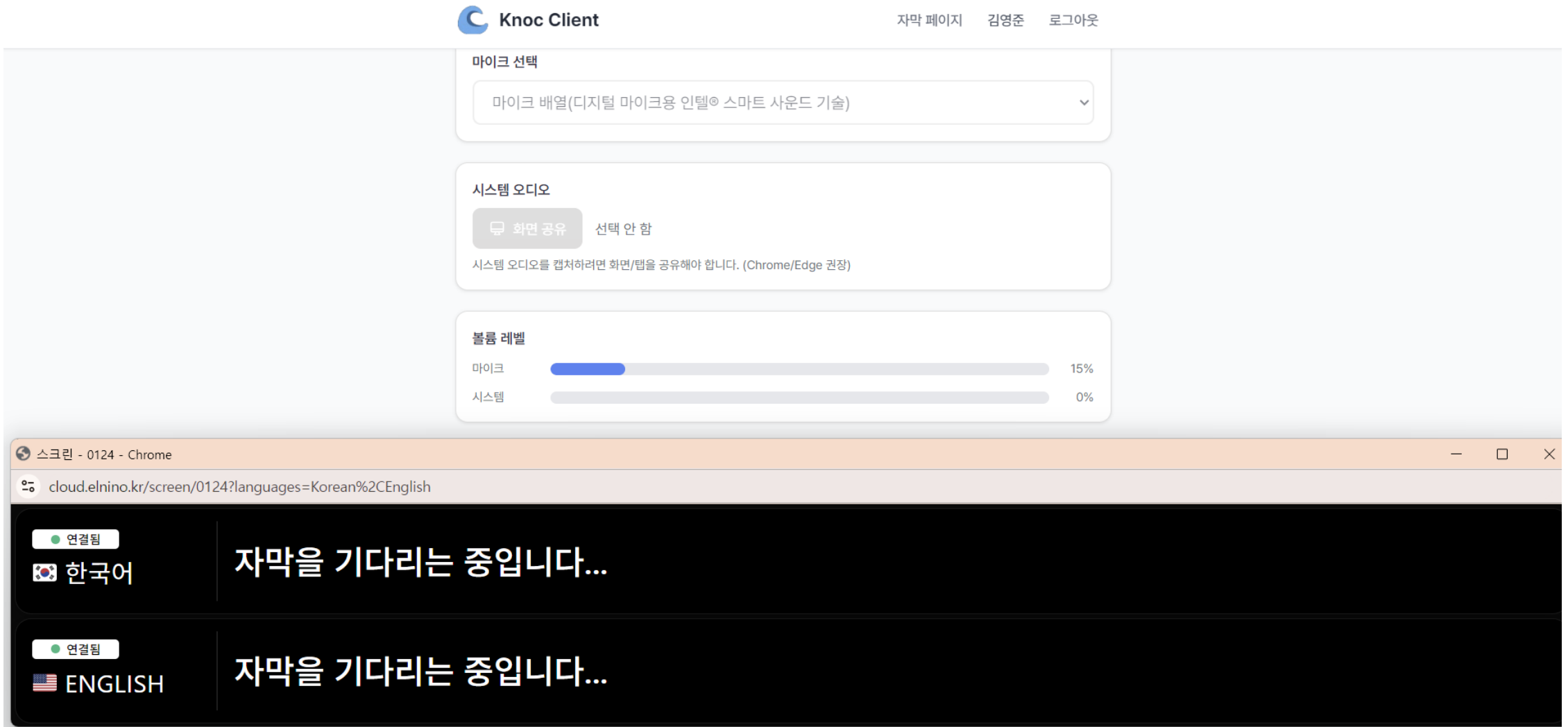
All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

2-1. Subtitle Screen(PC)



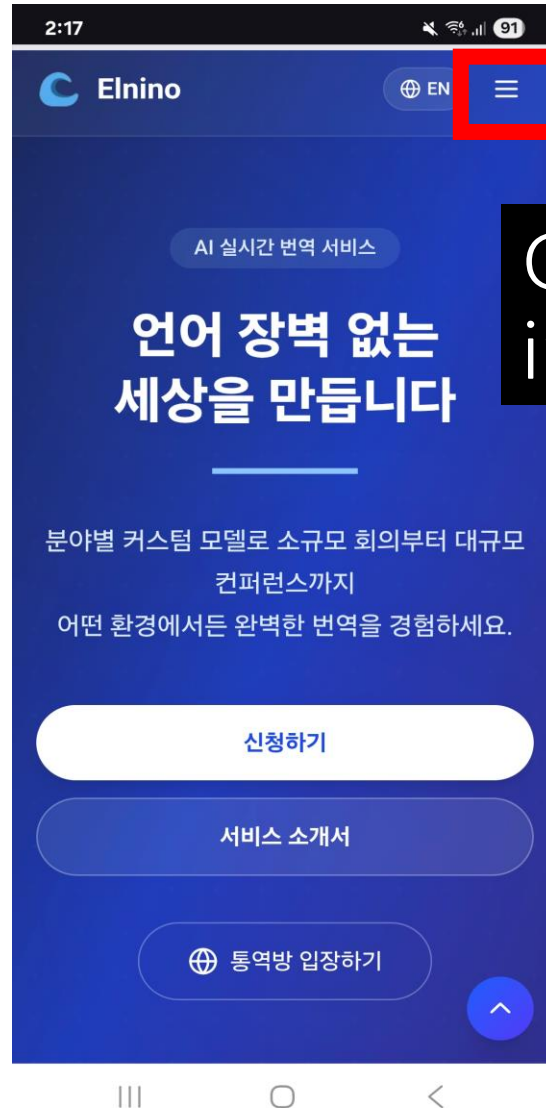
All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

2-1. Activated Subtitle Screen(PC)



All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

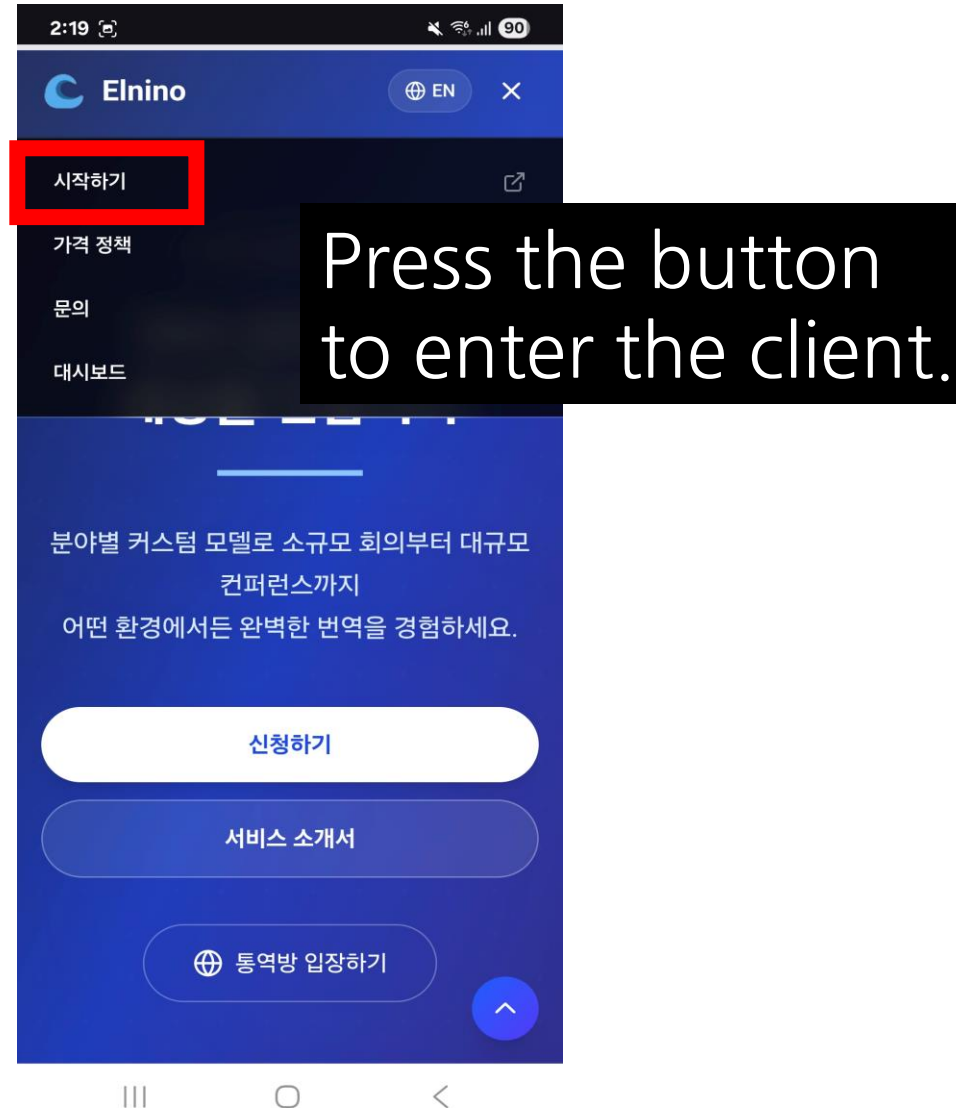
2-2. Speaker(Mobile)



Click the hamburger button in the upper right corner.

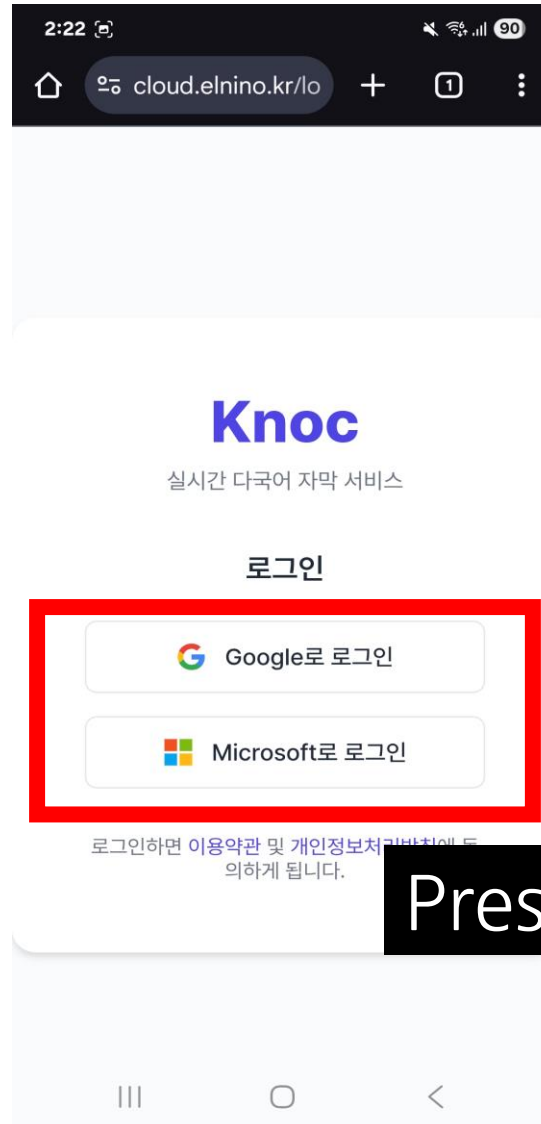
All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

2-2. Speaker(Mobile)



All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

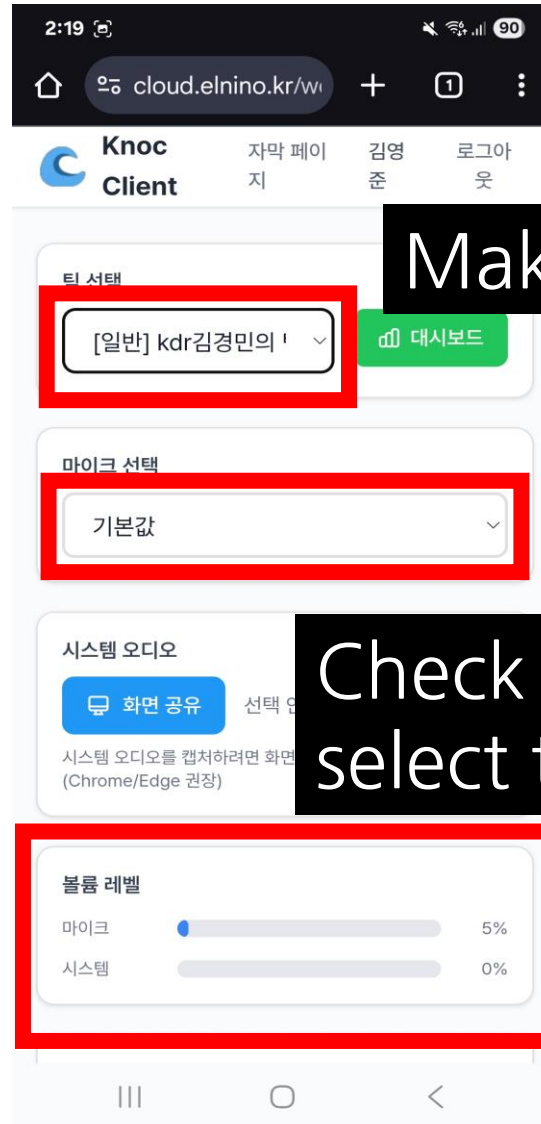
2-2. Speaker(Mobile)



Press either button to log in.

All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

2-2. Speaker(Mobile)



Make sure it's the right team.

Check the volume level and select the appropriate device.

All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

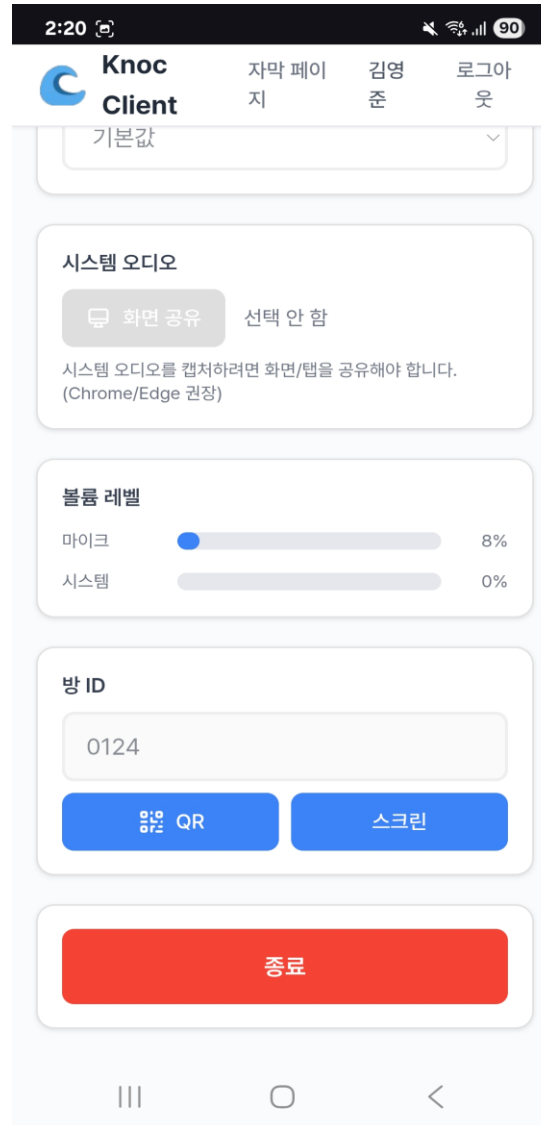
2-2. Speaker(Mobile)

The screenshot shows the Knoc Client mobile app interface. At the top, the status bar displays the time 2:20, signal strength, and battery level at 90%. The app header includes the Knoc Client logo, the user name '자막 페이지', and the role '김영준'. Below the header, there is a dropdown menu for '기본값'. The main content area has three sections: '시스템 오디오' with a '화면 공유' button and a note about audio capture; '볼륨 레벨' with sliders for '마이크' (3%) and '시스템' (0%); and a '방 ID' section with a text input field containing '0124'. Below the input field are two buttons: 'QR' and '스크린'. At the bottom, there is a large blue '시작' (Start) button. Red rectangles highlight the '방 ID' input field and the '시작' button.

Enter the room ID and
click the Start button.

All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

2-2. Activated Client(Mobile)

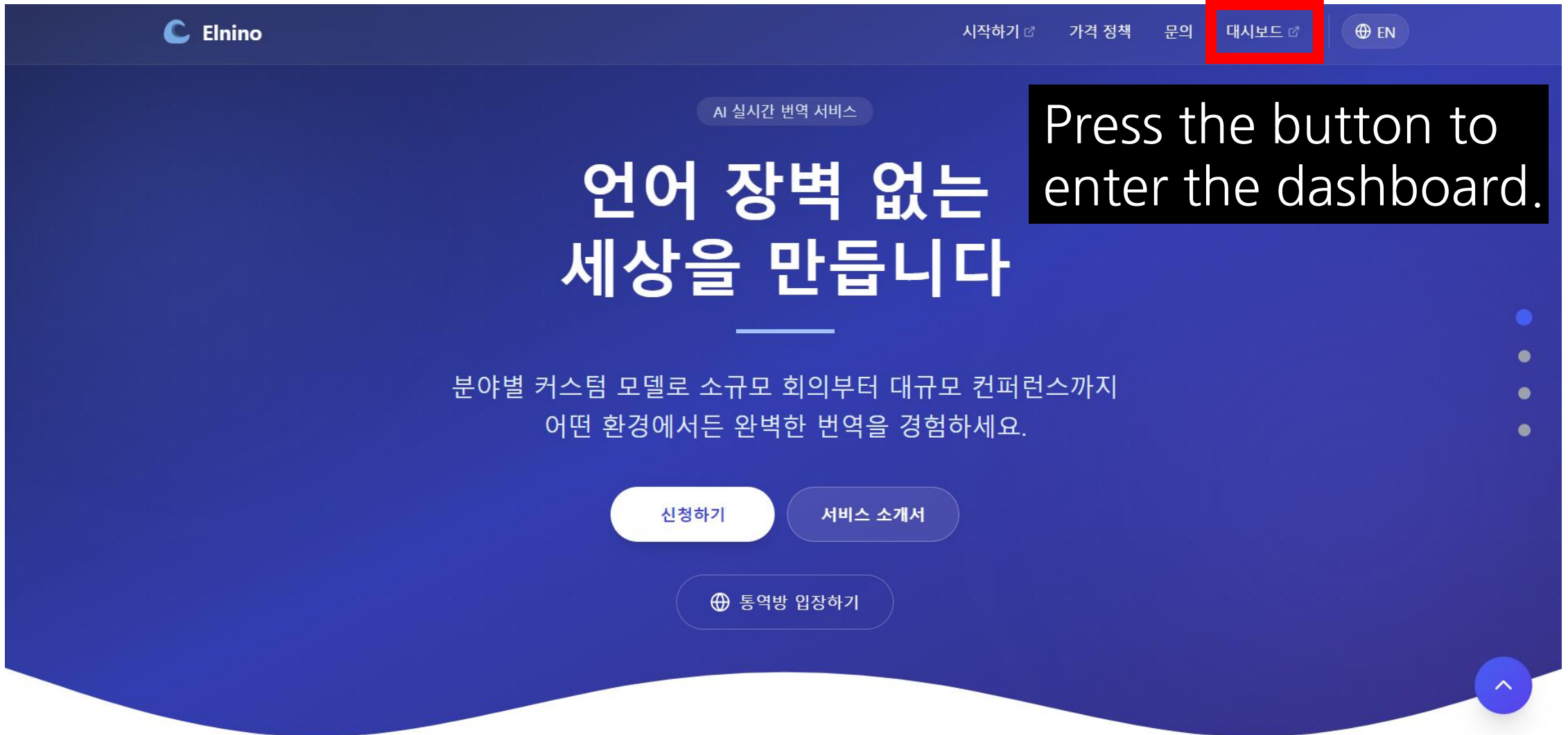


Note: When the browser closes, the client will terminate.

Note: If the phone screen turns off, the client will terminate.

All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

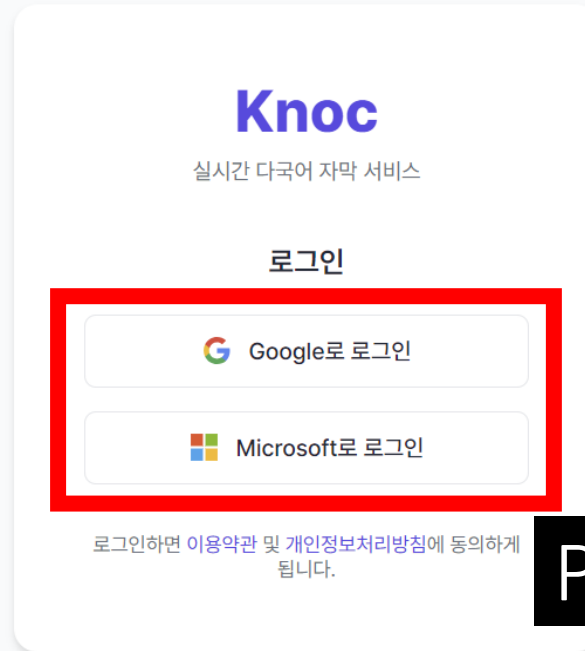
3. Dashboard Functions



Press the button to enter the dashboard.

All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

3. Dashboard Functions



Press either button to log in.

All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

3. Dashboard Functions

Press the button to enter the client.

The screenshot shows the Knoc Dashboard interface. At the top, there's a header with the Knoc logo and the text 'Knoc Dashboard'. On the right side of the header, there are user-related links: '영준' (Yongjun), '김영준' (Kim Yongjun), '클라이언트' (Client), and '로그아웃' (Logout). The '클라이언트' link is highlighted with a red box. Below the header, the main content area is titled '대시보드' (Dashboard) with a subtitle '서비스 이용 현황을 확인하세요' (Check service usage status). There are four tabs: '개요' (Overview), '결제' (Payment), '기록' (Records), and '팀 관리' (Team Management). The '개요' tab is selected. Below the tabs, there's a section for '김영준의 팀' (Kim Yongjun's Team) with a sub-tab '일반' (General). This section is highlighted with a red box. Inside this section, there's a dropdown menu showing '김영준의 팀 (관리자)' (Kim Yongjun's Team (Admin)) with a downward arrow, which is also highlighted with a red box. To the right of this section is a '활성 자막방' (Active Subtitle Room) button. Below these sections, there are three cards showing usage statistics: '0초' (0 seconds) for '사용 시간' (Usage Time), '0회' (0 times) for '세션 수' (Session Count), and '0원' (0 won) for '예상 청구액' (Estimated Bill Amount). At the bottom, there's a '최근 세션' (Recent Sessions) section with a '전체 보기' (View All) link.

Knoc Dashboard

영준 김영준 클라이언트 로그아웃

대시보드
서비스 이용 현황을 확인하세요

개요 결제 기록 팀 관리

김 김영준의 팀 일반
관리자

김영준의 팀 (관리자)

활성 자막방

0초 이번 달
사용 시간

0회 이번 달
세션 수

0원 이번 달
예상 청구액

결제 상태

최근 세션 전체 보기 →

Upon registration, you'll be assigned to your own team as an administrator.

You can change teams by clicking the button.

All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

3. Dashboard Functions

대시보드

서비스 이용 현황을 확인하세요

개요

결제

기록

팀 관리

On the Overview screen, you can check your team's service usage status.

You can check which subtitle rooms are active, and display the subtitle screen.



이번 달

0초

사용 시간



이번 달

0회

세션 수



이번 달

0원

예상 청구액



카드

미등록

결제 상태



활성 자막방



현재 활성화된 자막방이 없습니다
모바일에서 자막을 시작하면 여기에 표시됩니다

최근 세션

전체 보기 →



All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

3. Dashboard Functions

The screenshot shows the Knoc Dashboard interface. At the top, there's a header with the Knoc logo and 'Knoc Dashboard' text. On the right, there's a user profile section with a circular icon containing '영준', the name '김영준', and links for '클라이언트' and '로그아웃'. Below the header, the main content area is titled '대시보드' (Dashboard) with a subtitle '서비스 이용 현황을 확인하세요' (Check service usage status). There are four tabs: '개요' (Overview), '결제' (Payment), '기록' (History), and '팀 관' (Team Management). The '개요' tab is selected. Below the tabs, there's a section for 'kdr김경민의 팀' (kdr Kim Kyung-min's team) with a '멤버' (Member) button. To the right, there's a '활성 자막방' (Active Subtitle Room) section. It shows a room with ID '0124' created by '김영준' (Kim Young-jun) '방금 전' (Just now). A green button with a monitor icon and the text '스크린' (Screen) is highlighted with a red box. Below this, there's a '최근 세션' (Recent Session) section showing a session for 'peteryoung0414@gmail.com' on '2026/01/27 23:54' with a duration of '0분' (0 minutes) and a status of '진행중' (In Progress).

When the team has the subtitle room active, it will appear as follows (including on-mobile).

You can toggle a subtitle screen by clicking the button, regardless of who created the room.

All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

3. Dashboard Functions

The screenshot shows the Knoc Dashboard interface. At the top, there is a header with the Knoc logo and the text 'Knoc Dashboard'. On the right side of the header, there are user profile links: '영준 김영준', '클라이언트', and '로그아웃'. Below the header, the main content area is titled '대시보드' (Dashboard) with a subtitle '서비스 이용 현황을 확인하세요' (Check service usage status). There are two tabs: '개요' (Overview) and '결제' (Payment). The '결제' tab is selected. Below the tabs, there is a section titled '결제 카드' (Payment Card). This section contains a message: '등록된 카드가 없습니다. 서비스 이용을 위해 카드를 등록해주세요.' (No registered card. Please register a card for service use.) and a button labeled '카드 등록하기' (Register Card). A red rectangular box highlights this section. Below the '결제 카드' section, there is a section titled '요금 안내' (Fee Notice). This section contains a table with two columns: '일반 요금' (General Fee) and '별도 문의' (Inquire Separately). The '일반 요금' column shows '0시간 이상' (Over 0 hours) and '3,900원/시간' (3,900 won/hour). The '별도 문의' column is empty. A black text box with white text is overlaid on the '요금 안내' section, stating: 'If the credit card is not registered or payment is overdue, service access will be restricted.'

Knoc Dashboard

영준 김영준 클라이언트 로그아웃

대시보드
서비스 이용 현황을 확인하세요

개요 결제

결제 카드

등록된 카드가 없습니다.
서비스 이용을 위해 카드를 등록해주세요.

카드 등록하기

요금 안내

일반 요금	별도 문의
0시간 이상 3,900원/시간	

Check your team's card registration status.
(Only an administrator can register credit card.)

If the credit card is not registered or payment is overdue, service access will be restricted.

All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

3. Dashboard Functions

대시보드

서비스 이용 현황을 확인하세요

개요

결제

기록

One registration, the screen will be displayed as follows, and the team can begin using the service.

결제 카드

KB

국민 **** * [REDACTED]

등록된 결제 카드

삭제

요금 안내

일반 요금

0시간 이상

누진 종량제

현재 적용

3,900원/시간

계약 요금

별도 문의

학교, 기업 등 계약 요금은
[계약 신청](#)을 해주세요.

You can view your team's payment plan.

All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

3. Dashboard Functions



영준 김영준 클라이언트 로그아웃

대시보드

서비스 이용 현황을 확인하세요

개요 결제 **기록** 팀 관리

You can view the team's usage history.

사용 기록

세션별 사용 내역을 확인하세요

최근 30일 전체 새로고침

2시간 37분

총 사용 시간

74회

총 세션 수

2시간 37분

일반 사용

이분

계약 사용

구분	일시	방 ID	사용자	사용 시간	상태
일반	2026/01/24 02:24	0124	peteryoung0414@gmail.com	03분 13초	완료
일반	2026/01/24 02:20	0124	peteryoung0414@gmail.com	00분 17초	완료
일반	2026/01/23 19:13	123	kdrhacker1234@gmail.com	01분 37초	완료
일반	2026/01/23 10:40	234	kdrhacker1234@gmail.com	01분 10초	완료

All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

3. Dashboard Functions

대시보드

서비스 이용 현황을 확인하세요

개요

결제

기록

팀 관리

If you are not an administrator, you can just view team members, including yourself.

팀 멤버

팀원을 관리하세요



kdr김경민 관리자
kdrhacker1234@gmail.com



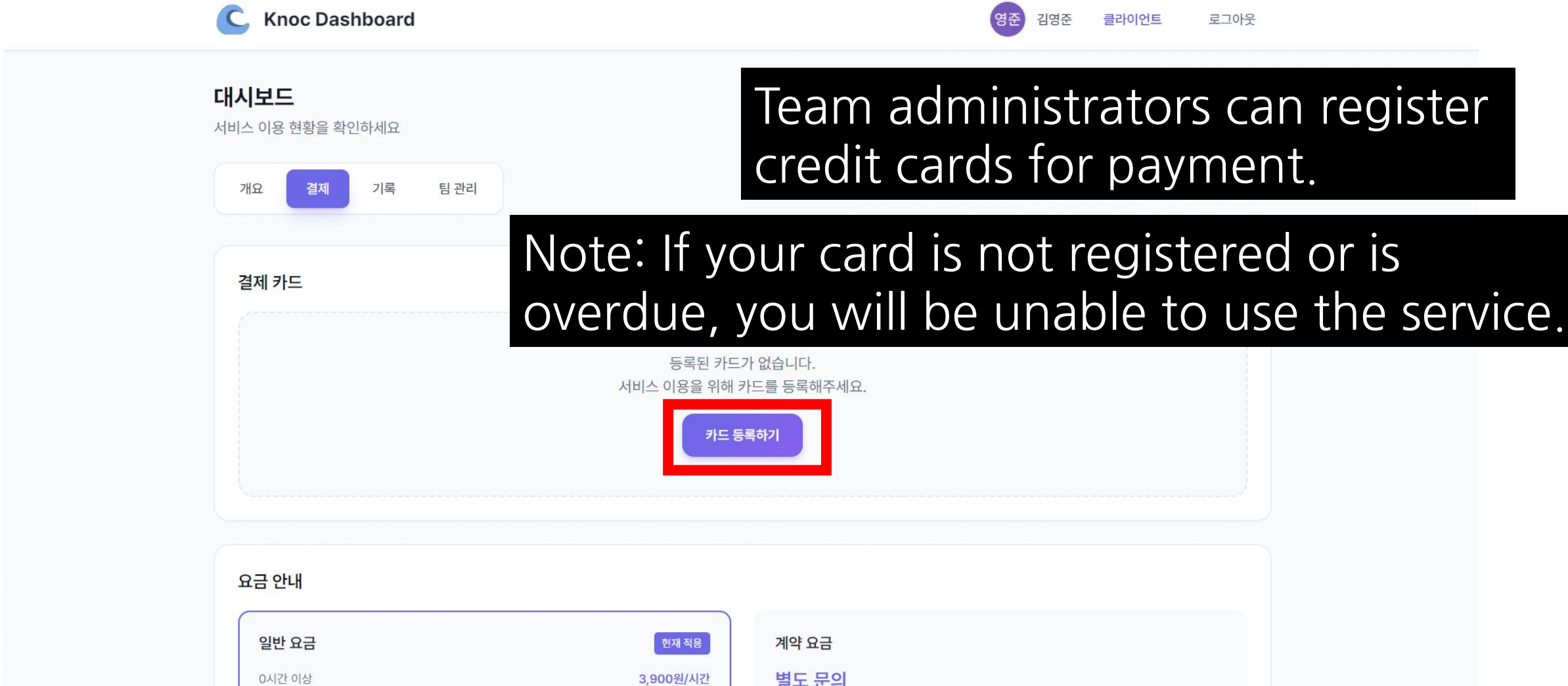
김경민 멤버
kdrkdrkdr@hanyang.ac.kr



김영준 멤버
peteryoung0414@gmail.com

All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

4. Team Administrator



The screenshot displays the Knoc Dashboard interface. At the top, the header includes the Knoc logo and 'Knoc Dashboard' on the left, and user information '영준 김영준 클라이언트' and a '로그아웃' button on the right. The main content area is titled '대시보드' with a subtitle '서비스 이용 현황을 확인하세요'. Below this is a navigation bar with tabs: '개요', '결제' (highlighted in blue), '기록', and '팀 관리'. The '결제 카드' section shows a message: '등록된 카드가 없습니다. 서비스 이용을 위해 카드를 등록해주세요.' Below this message is a blue button labeled '카드 등록하기', which is highlighted with a red rectangular border. At the bottom, the '요금 안내' section is visible, containing a table with columns for '일반 요금' and '계약 요금'. The '일반 요금' row shows '0시간 이상' and '3,900원/시간', with a '현재 적용' button. The '계약 요금' row shows '별도 문의'.

Knoc Dashboard

영준 김영준 클라이언트 로그아웃

대시보드
서비스 이용 현황을 확인하세요

개요 결제 기록 팀 관리

결제 카드

등록된 카드가 없습니다.
서비스 이용을 위해 카드를 등록해주세요.

카드 등록하기

요금 안내

일반 요금	현재 적용	계약 요금
0시간 이상	3,900원/시간	별도 문의

Team administrators can register credit cards for payment.

Note: If your card is not registered or is overdue, you will be unable to use the service.

All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

4. Team Administrator

Knoc Dashboard

영준 김영준 클라이언트 로그아웃

대시보드
서비스 이용 현황을 한눈에

개요 결제

결제 카드

KB 국민 ***** [redacted] [삭제]

등록된 결제 카드

요금 안내

일반 요금 현재 적용 3,900원/시간
0시간 이상
누진 종량제

계약 요금
별도 문의
학교, 기업 등 계약 요금은
계약 신청을 해주세요.

One registration, the screen will be displayed as follows, and the team can begin using the service.

Administrators can delete and re-register payment cards.

All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

4. Team Administrator

The screenshot shows the Knoc Dashboard interface. At the top, there's a header with the Knoc logo and 'Knoc Dashboard' text. On the right, there's a user profile section with a circular avatar containing the text '영준', followed by '김영준', '클라이언트', and a '로그아웃' button. Below the header, the main content area is titled '대시보드' (Dashboard) with a subtitle '서비스 이용 현황을 확인하세요' (Check service usage status). There are four tabs: '개요' (Overview), '결제' (Payment), '기록' (History), and '팀 관리' (Team Management), which is currently selected. Below the tabs, there's a section titled '팀 멤버' (Team Member) with a subtitle '팀원을 관리하세요' (Manage team members). In this section, there's a user card for '영준' (Youngjun) with the name '김영준' (Kim Youngjun), the role '관리자' (Administrator), and the email 'peteryoung0414@gmail.com'. To the right of this section, there's a blue button labeled '영+ 멤버 초대' (Invite Member), which is highlighted with a red rectangular box. Below the team member section, there's a section titled '계약 신청' (Contract Application) with a subtitle '학교, 기업, 단체 등 계약을 통해 더 저렴한 요금으로 서비스를 이용하실 수 있습니다.' (You can use the service at a lower fee through contracts with schools, companies, and organizations). This section contains two input fields: '기관/팀명 *' (Institution/Team Name) and '담당자 이름 *' (Responsible Person Name).

Knoc Dashboard

영준 김영준 클라이언트 로그아웃

대시보드
서비스 이용 현황을 확인하세요

개요 결제 기록 팀 관리

팀 멤버
팀원을 관리하세요

영준 김영준 관리자
peteryoung0414@gmail.com

영+ 멤버 초대

계약 신청
학교, 기업, 단체 등 계약을 통해 더 저렴한 요금으로 서비스를 이용하실 수 있습니다.

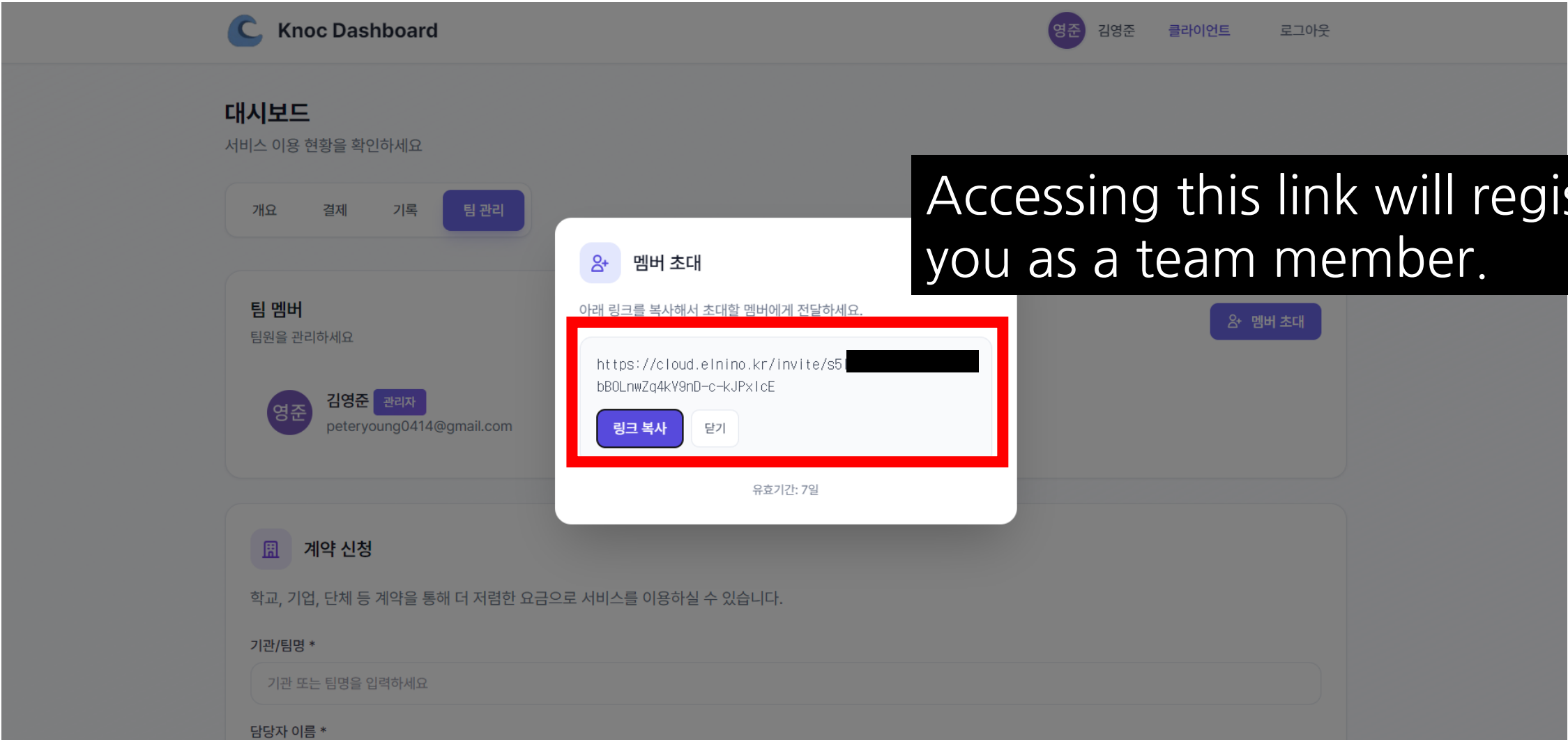
기관/팀명 *
기관 또는 팀명을 입력하세요

담당자 이름 *

Team administrators can click the button to generate an invitation link.

All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

4. Invitation Link



The screenshot shows the Knoc Dashboard interface. At the top, there's a header with the Knoc logo and the text 'Knoc Dashboard'. On the right, there's a user profile section with a circular icon containing the name '영준', followed by '김영준', '클라이언트', and a '로그아웃' button. The main content area is titled '대시보드' (Dashboard) with a subtitle '서비스 이용 현황을 확인하세요' (Check service usage status). Below this, there are tabs for '개요' (Overview), '결제' (Payment), '기록' (History), and '팀 관리' (Team Management). The '팀 관리' tab is selected. Under '팀 관리', there's a section titled '팀 멤버' (Team Member) with the subtitle '팀원을 관리하세요' (Manage team members). It shows a list of team members, including '영준 김영준 관리자' (Youngjun Kim, Manager) with the email 'peteryoung0414@gmail.com'. A modal window titled '멤버 초대' (Invite Member) is open in the center. It contains the text '아래 링크를 복사해서 초대할 멤버에게 전달하세요.' (Copy the link below and deliver it to the member you want to invite). Below this, there's a text box containing the invitation link: 'https://cloud.elnino.kr/invite/s5[redacted]bB0LnwZq4kY9nD-c-kJPxIcE'. The link is highlighted with a red border. Below the link, there are two buttons: '링크 복사' (Copy Link) and '닫기' (Close). At the bottom of the modal, it says '유효기간: 7일' (Valid for 7 days). A black text box on the right side of the modal contains the text 'Accessing this link will register you as a team member.'

Knoc Dashboard

영준 김영준 클라이언트 로그아웃

대시보드
서비스 이용 현황을 확인하세요

개요 결제 기록 팀 관리

팀 멤버
팀원을 관리하세요

영준 김영준 관리자
peteryoung0414@gmail.com

멤버 초대

아래 링크를 복사해서 초대할 멤버에게 전달하세요.

[https://cloud.elnino.kr/invite/s5\[redacted\]bB0LnwZq4kY9nD-c-kJPxIcE](https://cloud.elnino.kr/invite/s5[redacted]bB0LnwZq4kY9nD-c-kJPxIcE)

링크 복사 닫기

유효기간: 7일

영준 멤버 초대

계약 신청

학교, 기업, 단체 등 계약을 통해 더 저렴한 요금으로 서비스를 이용하실 수 있습니다.

기관/팀명 *

기관 또는 팀명을 입력하세요

담당자 이름 *

All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

4. Team Administrator

Knoc Dashboard

영준 김영준 클라이언트 로그아웃

peteryoung0414@gmail.com

계약 신청

학교, 기업, 단체 등 계약을 통해 더 저렴한 요금으로 서비스를 이용하실 수 있습니다.

기관/팀명 *

기관 또는 팀명을 입력하세요

담당자 이름 *

담당자 이름을 입력하세요

담당자 연락처 *

전화번호 또는 이메일

추가 메시지

문의 사항이나 예상 사용량 등을 적어주세요

신청하기

Team administrators can change the payment plan from a pay-as-you-go plan to a fixed-rate plan through a contract application.

All Knoc features are recommended for use within the Chrome browser.

Thank You.

Team Elnino